

Bản án số: 12/2022/HSST
Ngày 23-11-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lại Thị Hiếu.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Mạnh Đức và ông Lù Văn Tuyên.

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Cường - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Cầm Văn Chiến - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 07/2022/TLST-HS ngày 10 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 02/2022/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo:

Thào Chông V, tên gọi khác: Thào Chông Dênh, sinh ngày 01/10/1985, tại Hỏa Phăn - Lào; nơi cư trú: Bản Muống, huyện Sốp Bâu, tỉnh Hỏa Phăn, nước Cộng hòa Dân chủ nhân dân Lào; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Lào; con ông Thào A Pua và bà Mùa Thị Lô (đều đã chết); bị cáo có vợ là Vàng Thị Dê, có 01 con sinh năm 2009; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 31/5/2022 đến nay, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La. Có mặt.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:* Anh Nguyễn Thanh B, sinh năm 1973, nơi cư trú: Tiểu khu 3/2 xã Chiềng Sơn, huyện M, tỉnh S. Vắng mặt có lý do.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Văn H - Luật sư thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Sơn La.

- Người phiên dịch: Anh Tánh Lao Dành, địa chỉ: Thôn 7, xã Chiềng Mung, huyện M, tỉnh SL. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung

vụ án được tóm tắt như sau:

Thào Chông V sinh sống tại bản Muống, huyện Sốp Bâu, tỉnh Hòa Phấn, nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào, nghiện chất ma túy. Sinh sống giáp biên giới, có mối quan hệ và thường xuyên sang Việt Nam đến các bản người Mông giáp biên giới. Ngày 30/5/2022, V mượn xe máy HONDA, có nhãn hiệu BLADE của anh Nguyễn Thanh Bình là người quen của V sống tại xã Chiềng Sơn, huyện MC nói đi có việc riêng. Sau khi mượn được xe, V tháo biển kiểm soát và cất giấu cùng với giấy đăng ký xe ở nhà. Đến khoảng 14 giờ ngày 31/5/2022, V điều khiển xe máy từ nhà mang theo 1.500.000 đồng đi sang khu vực xã Lóng Sập, huyện MC để tìm thầy cúng, trên đường đi đến đường dân sinh ở cuối bản Muống, huyện Sốp Bâu, tỉnh Hòa Phấn - Lào thì gặp một người phụ nữ dân tộc Mông - Lào, khoảng 40 tuổi (không biết họ, tên địa chỉ). Qua nói chuyện biết người phụ nữ này có ma túy bán, V đưa cho người phụ nữ 1.500.000 đồng, người phụ nữ lấy trong người ra 01 túi ni lon màu xanh bên trong chứa 200 viên hồng phiến (giá 700.000 đồng) và 02 gói ni lon màu trắng bên trong chứa Heroine (giá 800.000 đồng). Mua bán xong người phụ nữ bỏ đi còn V cất giấu số ma túy trên vào trong cốp xe máy, mục đích để sử dụng. Khoảng 15 giờ 15 phút cùng ngày, V tiếp tục điều khiển xe máy đi theo đường mòn qua đến bản Bó Sập, xã Lóng Sập, huyện MC, tỉnh Sơn La thì bị lực chức năng phát hiện bắt quả tang, thu giữ vật chứng gồm 02 gói nilon bên trong chứa chất bột màu trắng (V khai là hồng phiến và Heroine) cùng 01 xe máy HONDA, có nhãn hiệu BLADE, xe không có biển kiểm soát.

Quá trình điều tra, bị cáo Thào Chông V khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Ngày 31 tháng 5 năm 2022, Cơ quan điều tra Công an huyện MC, thành lập Hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, lấy mẫu trưng cầu giám định, kết quả:

- 01 túi ni lon bên trong chứa 200 viên nén màu hồng có tổng khối lượng 20,03 gam, trích lấy 05 viên nén có khối lượng 0,48 gam, ký hiệu V1 làm mẫu giám định chất ma túy.

- 02 gói ni lon bên trong chứa chất bột màu trắng, có khối lượng 7,4 gam, trích lấy 0,4 gam, ký hiệu V2, V3, làm mẫu giám định chất ma túy.

Kết luận giám định số: 941/KL-KTHS ngày 02/6/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận:

“Mẫu gửi giám định ký hiệu V1, là ma túy loại Methamphetamine; khối lượng mẫu gửi giám định là 0,48 gam.

Mẫu gửi giám định ký hiệu V2, V3 đều là ma túy; loại Heroine, khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,4 gam.

Tổng khối lượng của chất ma túy thu giữ được là 20,03 gam; loại Methamphetamine và 7,4 gam loại Heroine.

Tại cáo trạng số: 110/CT-VKS-P1 ngày 05/10/2022 của Viện kiểm sát nhân

dân tỉnh Sơn La truy tố Thào Chông V về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm n khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng đối với bị cáo và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Thào Chông V phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm n khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Thào Chông V từ 08 đến 09 năm tù; không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 19,55 gam Methamphetamine và 07 gam Heroine còn lại sau khi đã lấy mẫu gửi giám định; 01 test thử ma túy không còn giá trị sử dụng.

Luật sư bào chữa cho bị cáo: Nhất trí về điều luật và tội danh đối với bị cáo, đề nghị xem xét hoàn cảnh bị cáo khó khăn, sống ở vùng biên giới, mục đích tàng trữ ma túy để sử dụng; không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ. Đề nghị mở rộng lượng khoan hồng áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo hoàn toàn khai nhận tội, tỏ ra ăn năn và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và không áp dụng hình phạt bổ sung cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an huyện MC, Viện kiểm sát nhân dân huyện MC, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người tham gia tố tụng không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

[2.1] Xét thấy lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra là thống nhất, đều thể hiện: Do nghiện ma túy, ngày 31/5/2022, tại khu vực bản Muống, huyện Sốp Bâu, tỉnh Hòa Phăn - Lào, Thào Chông V đã mua 20,03 gam Methamphetamine và 7,4 gam Heroine với giá 1.500.000 đồng, mục đích để sử dụng. Lời khai nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với kết quả điều tra được chứng minh bằng các căn cứ sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an huyện MC lập hồi 15 giờ 30 phút ngày 31/5/2022 tại bản Bó Sập, xã Lóng Sập, huyện MC, tỉnh Sơn La đối với Thào Chông V, cùng vật chứng thu giữ là 200 viên nén màu hồng có khối lượng 20,03 gam kết luận giám định là Methamphetamine; 7,4 gam bột nén màu trắng kết luận giám định là Heroine. Đồng thời, phù hợp với

lời khai của người chứng kiến sự việc bắt giữ, khám xét đối với bị cáo và các tài liệu, chứng cứ khác đã được Cơ quan điều tra thu thập lưu trong hồ sơ vụ án.

[2.2] Từ những căn cứ nêu trên có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Thào Chông V có hành vi tàng trữ trái phép 20,03 gam Methamphetamine và 7,4 gam loại Heroin đã trực tiếp xâm hại đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, khi thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Như vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt quy định tại Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[2.3] Về tình tiết định khung hình phạt: Bị cáo Thào Chông V cất giữ trái phép là 20,03 gam Methamphetamine và 7,4 gam loại Heroin, tổng khối lượng của 2 chất ma túy là 27,43 gam. Đã vi phạm tình tiết định khung: *“Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng hoặc thể tích của các chất đó tương đương với khối lượng hoặc thể tích chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm e đến điểm m khoản này.”* quy định tại điểm n khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự, có mức hình phạt tù từ 05 năm đến 10 năm, thuộc trường hợp rất nghiêm trọng.

[3] Về nhân thân; tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[3.1] Về nhân thân: Bị cáo Thào Chông V là đối tượng nghiện ma túy.

[4.2] Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[3.3] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở khu vực giáp biên nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Xét tính chất, mức độ của hành vi phạm tội của bị cáo rất nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, tội phạm về ma túy là một trong những nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn và các tội phạm khác trong xã hội; gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Sau khi xem xét, đánh giá tính chất và mức độ hành vi phạm tội cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết xử phạt bị cáo với mức hình phạt tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mới đảm bảo biện pháp cải tạo, giáo dục riêng, phòng ngừa tội phạm chung, phù hợp với đề nghị của vị đại diện Viện Kiểm sát tại phiên tòa.

[5] Bị cáo Thào Chông V là người nước ngoài, phạm tội trên lãnh thổ nước CHXHCN Việt Nam, sau khi bị cáo chấp hành xong hình phạt chính là hình phạt tù, cần áp dụng hình phạt bổ sung trục xuất bị cáo ra khỏi lãnh thổ nước CHXHCN Việt Nam theo Điều 37 Bộ luật Hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự bị cáo còn có thể bị phạt bổ sung (phạt tiền) từ 5.000.000 đồng đến

500.000.000 đồng. Xét bị cáo là người có quốc tịch Lào, có hoàn cảnh khó khăn, không có tài sản có giá trị nên cần chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

[7] Về nguồn gốc ma túy và đối tượng liên quan đến vụ án: Về nguồn gốc 20,03 gam Methamphetamine và 7,4 gam Heroine thu giữ trong vụ án, bị cáo Thào Chông V khai nhận mua của một người phụ nữ dân tộc Mông Lào khoảng 40 tuổi (không biết danh tính, địa chỉ). Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác nên cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, mở rộng vụ án.

[8] Về xử lý vật chứng của vụ án:

[8.1] Đối với 19,55 gam Methamphetamine và 7 gam Heroine còn lại sau trích mẫu giám định, xét đây là loại hàng Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy cùng với 01 phong bì bên trong đựng test thử ma túy mang tên Thào Dưa Vàng (khi bị bắt bị cáo khai tên Thào Dưa Vàng) không còn giá trị sử dụng.

[8.2] Đối với chiếc xe máy biển kiểm soát 26G1-190.13 và giấy chứng nhận đăng ký xe máy mang tên Nguyễn Thanh Bình, bị cáo Thào Chông V khai đã mượn xe của anh Nguyễn Thanh Bình. Quá trình điều tra xác định, khi sử dụng chiếc xe máy trên vào mục đích phạm tội, Thào Chông V đã tháo biển kiểm soát xe máy và giấy chứng nhận đăng ký xe máy trên cất giấu ở nhà, Cơ quan điều tra Công an huyện MC, tỉnh Sơn La, đã có Công văn đề nghị Công an huyện Sốp Bâu, tỉnh Hòa Phăn - Lào, điều tra, xác minh tạm giữ biển kiểm soát xe máy và giấy chứng nhận đăng ký xe máy chuyển giao cho Cơ quan điều tra Công an huyện MC xử lý theo quy định của pháp luật. Kết quả Công an huyện Sốp Bâu, tỉnh Hòa Phăn - Lào đã điều tra, xác minh nhưng không thu giữ được biển kiểm soát và giấy chứng nhận đăng ký xe máy trên. Quá trình phạm tội Thào Chông V không nói cho anh Nguyễn Thanh Bình biết mình đã sử dụng chiếc xe để tàng trữ trái phép chất ma túy, mặt khác anh Nguyễn Thanh Bình cũng không biết và không tham gia tàng trữ trái phép chất ma túy cùng Thào Chông V. Do đó, ngày 14/9/2022 Cơ quan điều tra Công an huyện MC đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe máy trên cho anh Nguyễn Thanh Bình, quản lý và sử dụng là có căn cứ cần chấp nhận.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

1.1. Căn cứ điểm n khoản 2 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 37 Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Thào Chông V (Thào Chông Dênh) phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

1.2. Xử phạt bị cáo Thào Chông V (Thào Chông Dênh) 08 (tám) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 31/5/2022.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

- Trục xuất bị cáo Thào Chông V (Thào Chông Dên) ra khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam sau khi bị cáo chấp hành xong hình phạt tù.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1, 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy:

- 01 Chiếc phong bì còn nguyên niêm phong, bên trong gồm có: 195 viên = 19,55 gam viên nén màu hồng; 3,4 gam cục chất bột màu trắng; 3,6 gam cục chất bột màu trắng và phong bì niêm phong ban đầu cùng chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong.

- 01 phong bì niêm phong một mặt ghi dòng chữ: “Test thử ma túy đối với Thào Dưa Vàng ngày 31/5/2022” cùng chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 05/10/2022 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện MC và Cục thi hành án dân sự tỉnh Sơn La).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015, khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Bị cáo Thào Chông V phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 27/10/2022), người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai./.

HỘI THẨM NHÂN DÂN

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Mạnh Đức

Lù Văn Tuyên

Lại Thị Hiếu

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La;
- Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Cục Thi hành án dân sự tỉnh Sơn La;
- Bị cáo, NCQLNVLQ, Luật sư bào chữa;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- Phòng KTNV-THA;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lại Thị Hiếu

HỘI THẨM NHÂN DÂN

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Mạnh Đức

Lù Văn Tuyên

Lại Thị Hiếu

